



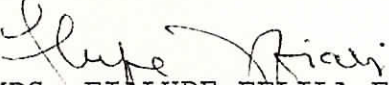
AMERICAN SAMOA GOVERNMENT
PAGO PAGO, AMERICAN SAMOA 96799
LEGISLATURE OF AMERICAN SAMOA

In reply refer to:

C E R T I F I C A T I O N

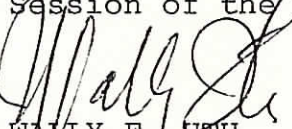
Senate Chamber
April 6, 1989

I certify that Senate Bill No. 14 passed third reading on this date in the Senate during its First Special Session of the Twentyfirst Legislature of American Samoa.


MRS. FIALUPE FELILA FIAUI
Secretary of the Senate

House Chamber
April 10, 1989

I certify that Senate Bill No. 14 passed third reading on this date in the House of Representatives during its First Special Session of the Twentyfirst Legislature of American Samoa.


WALLY F. UTU
Chief Clerk
House of Representatives

THE TWENTY-FIRST LEGISLATURE OF AMERICAN SAMOA

First Special Session

Begun and held at Fagatogo, Tutuila, American Samoa
on Monday, the third day of April
one thousand nine hundred and eighty nine

AN ACT APPROPRIATING \$100,000 FROM FISCAL YEAR 1989 UNBUDGETED
AND UNOBLIGATED LOCAL REVENUES TO THE SMALL VILLAGE FUND FOR
USE ON PROJECTS IN VARIOUS SMALL VILLAGES.

BE IT ENACTED BY THE LEGISLATURE OF AMERICAN SAMOA

Section 1. Appropriation of funds.


There is appropriated from Fiscal Year 1989 unbudgeted
and unobligated local revenues the amount of \$100,000 to the
Small Village Fund for the sole purpose of completing various
projects in small villages.

Any unexpended funds carry over to Fiscal Year 1990 and
until:


- (a) the completion of the projects begun in FY 1989 or
FY 1990, or
- (b) three calendar years from the effective date of this
act, whichever occurs first.

Any funds remaining unexpended and unobligated at the end
of the period authorized by this act revert to the general
fund and may not be expended or obligated without subsequent
appropriation by the Legislature.


A. P. LUTALI
President Pro Tempore


TUANA'ITAU F. TUIA
Speaker of the House

Hereby Approved this 3rd day of May, 19 89


Governor of American Samoa

NOFOAIGA LUASEFULUTASI FONOFAITULAFONO O AMERIKA SAMOA

Fono Faapitoa Muamua

Nofolia ma usuaia i Fagatogo, Tutuila, Amerika Samoa
Aso Gafua, aso tolu o Aperila
tasi le afe iva selau valusefulu iva

O SE TULAFONO E FA'ASOASOA AI LE \$100,000 MAI TUPE LOTOIFALE
E LE'I FUAFUAINA MA E LE'I FA'ATULAGAINA O LE TAUSAGA TUPE
1989 I LE TEUGATUPE GALUEGA LAITI A NU'U MO LE TELE O
GALUEGA LAITI A NU'U.

IA FAATULAFONOINA E LE FONOFAITULAFONO O AMERIKA SAMOA:

Maga 1. Fa'asoasoaina o tupe.

Ua fa'asoasoaina mai tupe lotoifale o le tausaga
tupe o le 1989 e le'i fuafuaina ma e le'i fa'atulagaina le
aofa'i e \$100,000 i le Teugatupe Galuega Laiti a Nu'u tau
lava o le fa'amae'aina o le tele o galuega laiti a nu'u.

So'o se tupe e le fa'aaogaina e fa'aauau i le tau-
saga tupe 1990 ma seia:

(a) mae'a galuega sa amataina i le tausaga tupe
1989 ma le 1990; pe

(e) tolu tausaga kalena mai le aso taualoa o lenei
tulafono, po'o le a le mea e tupu muamua.

So'o se tupe e totoe e le fa'aaogaina ma e le fa'a-
tulagaina i le iuga o le taimi fa'atagaina e lenei tulafono
e toe fa'afo'i i le Teugatupe Lautele ma e le fa'aaogaina pe
fa'atulagaina e aunoa ma fa'asoasoaga mulimuli e le
Fonofaitulafono.

A.P. Lutali
A.P. LUTALI
Peresetene, Le Tumau
Maota Maualuga

for Tuana'itau F. Tuia
TUANA'ITAU F. TUIA
Fofoga Fetalai, Maota o Sui

Hereby Approved this 3rd day of May, 19 89

Peter Coleman
Governor of American Samoa